



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

17-11-2011

Après-midi

donderdag

17-11-2011

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
LDD	Lijst Dedecker
PP	Parti Populaire

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	Séance plénière
COM	Réunion de commission
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Plenum
COM	Commissievergadering
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Rapports	4	Verslagen	4
Propositions	4	Voorstellen	4
Autorisation	4	Toelating tot drukken	4
d'impression			
Prises en considération	5	Inoverwegingnemingen	5
SENAT	7	SENAAT	7
Projets transmis en vue de la	7	Ter bekraftiging	7
sanction royale		overgezonden ontwerpen	
Projet évoqué	8	Geëvoeerd ontwerp	8
COUR DES COMPTES	8	REKENHOF	8
Audit	8	Audit	8
COUR CONSTITUTIONNELLE	8	GRONDWETTELIJK HOF	8
Questions préjudiciales	8	Prejudiciële vragen	8
GOUVERNEMENT	9	REGERING	9
Budget - Redistribution	9	Begroting - Herverdeling van	9
d'allocations de base		basisallocaties	
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	10	VERSLAGEN INGEDIEND	10
DE DISPOSITIONS LEGALES		KRACHTENS WETSBEPALINGEN	
Conseil central de l'Economie	10	Centrale Raad voor het	10
		Bedrijfsleven	
Service des créances	10	Dienst voor	10
alimentaires		alimentatievorderingen	
AUTRES RAPPORTS	10	ANDERE VERSLAGEN	10
Conseil du Contentieux des	10	Raad voor	10
Etrangers		Vreemdelingenbetwistingen	
Office national d'allocations	10	Rijksdienst voor Kinderbijslag	10
familiales pour travailleurs		voor Werknemers	
salariés			
SPF Finances	11	FOD Financiën	11

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

jeudi 17 NOVEMBRE 2011

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés : au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par Mme Reinilde Van Moer, sur :

- la proposition de résolution (Mmes Özlem Özen et Christiane Vienne et M. Patrick Moriau) relative au régime de distribution de denrées alimentaires au profit des personnes les plus démunies de l'Union européenne : n° 1728/3.

- la proposition de résolution (Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers et consorts) concernant la continuité de l'aide alimentaire aux populations les plus démunies en Belgique et dans l'Union européenne : n° 1786/2.

au nom de la commission des Relations extérieures, par M. Christian Brotcorne, sur la proposition de résolution (M. Dirk Van der Maelen et consorts) relative à la position à défendre par le gouvernement belge dans le cadre du 4^e Forum de haut niveau sur l'efficacité de l'aide : n° 1847/5.

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) modifiant les articles 1033 et 1034 du Code judiciaire, en ce qui concerne la procédure sur requête unilatérale, n° 1875/1.

2. Proposition de loi (M. Joseph George et Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 22 juillet 1985 sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire et introduisant une responsabilité civile illimitée des exploitants d'installations nucléaires, n° 1877/1.

3. Proposition de résolution (M. Laurent Louis) visant à interdire les concours de mini-miss et plus largement les concours de beauté pour les enfants de moins de 12 ans, n° 1878/1.

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

donderdag 17 NOVEMBER 2011

KAMER

Commissies

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend : namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door mevrouw Reinilde Van Moer, over :

- het voorstel van resolutie (de dames Özlem Özen en Christiane Vienne en de heer Patrick Moriau) over de regeling voor de verstrekking van levensmiddelen aan de meest behoeftigen in de Europese Unie : nr. 1728/3.

- het voorstel van resolutie (mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers c.s.) betreffende de continuïteit van de voedselhulp aan de armste bevolkingsgroepen in België en de Europese Unie : nr. 1786/2.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, door de heer Christian Brotcorne, over het voorstel van resolutie (de heer Dirk Van der Maele c.s.) met betrekking tot het standpunt van de Belgische regering in het kader van het 4^{de} High Level Forum on Aid Effectiveness : nr. 1847/5.

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot wijziging van de artikelen 1033 en 1034 van het Gerechtelijk Wetboek, wat de procedure op eenzijdig verzoekschrift betreft, nr. 1875/1.

2. Wetsvoorstel (de heer Joseph George en mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 22 juli 1985 betreffende de wettelijke aansprakelijkheid op het gebied van kernenergie en tot invoering van een stelsel van onbeperkte wettelijke aansprakelijkheid voor de exploitanten van kerninstallaties, nr. 1877/1.

3. Voorstel van resolutie (de heer Laurent Louis) betreffende de instelling van een verbod op Mini missverkiezingen en bij uitbreiding op de schoonheidswedstrijden voor kinderen jonger dan

4. Proposition de loi (M. Hendrik Bogaert) modifiant la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses en ce qui concerne l'exonération de la cotisation annuelle pour le statut social des travailleurs indépendants accordée aux sociétés de personnes débutantes, n° 1879/1.
5. Proposition de loi (Mme Gwendolyn Rutten) adaptant les délais en matière de bonus logement, n° 1880/1.
6. Proposition de loi (M. Gerolf Annemans et consorts) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en ce qui concerne l'approbation tacite des demandes de regroupement familial, n° 1881/1.

Prises en considération

1. Proposition de loi (Mmes Leen Dierick, Nahima Lanjri et Liesbeth Van der Auwera) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne l'imposition des revenus afférents aux antennes GSM, n° 1853/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

2. Proposition de résolution (M. Bert Schoofs et consorts) relative aux protestations contre la désignation, par l'Organisation mondiale de la santé, de Taiwan comme province de la République populaire de Chine, n° 1854/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

3. Proposition de loi (M. Gerolf Annemans et consorts) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne le regroupement familial sur la base de la cohabitation légale, n° 1855/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

4. Proposition de loi (MM. Gerolf Annemans, Bert Schoofs et Peter Logghe) relevant le taux de la peine pour les mariages de complaisance, n° 1856/1.

Renvoi à la commission de la Justice

5. Proposition de loi (MM. Gerolf Annemans, Bert Schoofs et Peter Logghe) modifiant le Code civil en ce qui concerne l'instauration d'un délai d'attente après un refus de célébrer le mariage, n° 1857/1.

Renvoi à la commission de la Justice

6. Proposition de loi (M. Mathias De Clercq et Mmes Maggie De Block et Carina Van Cauter) modifiant, en ce qui concerne les cotisations sociales, l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967

twaalf jaar, nr. 1878/1.

4. Wetsvoorstel (de heer Hendrik Bogaert) tot wijziging van de wet van 30 decembre 1992 houdende sociale en diverse bepalingen wat betreft de vrijstelling van startende personen-vennootschappen inzake de jaarlijkse bijdrage voor het sociaal statuut der zelfstandigen, nr. 1879/1.

5. Wetsvoorstel (mevrouw Gwendolyn Rutten) houdende aanpassing van de termijnen met betrekking tot de woonbonus, nr. 1880/1.

6. Wetsvoorstel (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot wijziging, wat betreft de stilstaande goedkeuring van aanvragen tot gezinsherening, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, nr. 1881/1.

Inoverwegningnemingen

1. Wetsvoorstel (de dames Leen Dierick, Nahima Lanjri en Liesbeth Van der Auwera) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de belasting op inkomsten uit gsm-masten betreft, nr. 1853/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

2. Voorstel van resolutie (de heer Bert Schoofs c.s.) tot het uiten van protest tegen de aanduiding door de Wereldgezondheidsorganisatie van Taiwan als provincie van de Volksrepubliek China, nr. 1854/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

3. Wetsvoorstel (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot wijziging van de wet van 15 decembre 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat betreft de gezinsherening op basis van de wettelijke samenwoonst, nr. 1855/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

4. Wetsvoorstel (de heren Gerolf Annemans, Bert Schoofs en Peter Logghe) tot verhoging van de strafmaat voor schijnhuwelijken, nr. 1856/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

5. Wetsvoorstel (de heren Gerolf Annemans, Bert Schoofs en Peter Logghe) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat betreft de invoering van een wachttijd na een eerdere weigering van de huwelijksvoltrekking, nr. 1857/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

6. Wetsvoorstel (de heer Mathias De Clercq en de dames Maggie De Block en Carina Van Cauter) tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van

organisant le statut social des travailleurs indépendants, n° 1858/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

7. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) visant à maîtriser les frais de justice, n° 1859/1.

Renvoi à la commission de la Justice

8. Proposition de résolution (M. Eric Thiébaut et consorts) relative à l'identification par radiofréquence (*radio frequency identification, RFID*), n° 1860/1.

Renvoi à la commission de la Justice

9. Proposition de loi (MM. Olivier Maingain et Damien Thiéry) visant à créer un Registre national des auteurs d'infractions sexuelles au sein du casier judiciaire central, n° 1861/1.

Renvoi à la commission de la Justice

10. Proposition de loi (M. Gerolf Annemans et consorts) modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage en ce qui concerne la suppression de la possibilité offerte aux étrangers de bénéficier d'une allocation dans le cadre du chômage temporaire après un seul jour de travail, n° 1864/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

11. Proposition de loi (M. Peter Loghe et consorts) modifiant la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des Réviseurs d'Entreprises et organisant la supervision publique de la profession, en ce qui concerne la création d'un Institut des réviseurs d'entreprises francophones et germanophones et d'un Institut des réviseurs d'entreprises flamands, n° 1865/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

12. Proposition de loi (MM. Gerolf Annemans, Bert Schoofs et Peter Loghe) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en vue de qualifier le mariage de complaisance d'infraction continue, n° 1866/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

13. Proposition de loi (M. Gerolf Annemans et consorts) modifiant, en ce qui concerne les détachements de complaisance, la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la

het sociaal statuut der zelfstandigen voor wat betreft de sociale bijdragen, nr. 1858/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

7. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot beheersing van de gerechtskosten, nr. 1859/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

8. Voorstel van resolutie (de heer Eric Thiébaut c.s.) over de identificatie door middel van radiogolven (*radio frequency identification, RFID*), nr. 1860/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

9. Wetsvoorstel (de heren Olivier Maingain en Damien Thiéry) tot oprichting van een Rijksregister van plegers van seksuele misdrijven, als onderdeel van het Centraal Strafregerister, nr. 1861/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

10. Wetsvoorstel (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering wat betreft de afschaffing van de mogelijkheid voor vreemdelingen om na één dag arbeid te genieten van een uitkering in het kader van tijdelijke werkloosheid, nr. 1864/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

11. Wetsvoorstel (de heer Peter Loghe c.s.) tot wijziging van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut van de Bedrijfsrevisoren en tot organisatie van het publiek toezicht op het beroep, wat de oprichting van een Instituut der Vlaamse Bedrijfsrevisoren en een Instituut der Franstalige en Duitstalige Bedrijfsrevisoren betreft, nr. 1865/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

12. Wetsvoorstel (de heren Gerolf Annemans, Bert Schoofs en Peter Loghe) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen tot omschrijving van het schijnhuwelijk als een voortdurend misdrijf, nr. 1866/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

13. Wetsvoorstel (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot wijziging, wat betreft de schijndetacheringen, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het beschikking stellen van werknemers ten behoeve

disponibilité d'utilisateurs, n° 1867/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

14. Proposition de loi (M. Bert Schoofs et consorts) modifiant les lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, en ce qui concerne la suppression des règles de décumul entre les pensions de retraite et les indemnités en cas de maladie professionnelle, n° 1869/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

15. Proposition de résolution (Mme Minneke De Ridder et consorts) relative au contrôle éthique de tous les jeux de la Loterie nationale, n° 1870/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

16. Proposition de résolution (M. Laurent Louis) visant à interdire l'expérimentation animale tant dans le cadre de la recherche pharmaceutique que dans le cadre de la recherche académique, n° 1872/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

17. Proposition de résolution (Mme Els Demol et consorts) concernant la situation dans le camp d'Achraf, n° 1873/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

18. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) modifiant les articles 1033 et 1034 du Code judiciaire, en ce qui concerne la procédure sur requête unilatérale, n° 1875/1.

Renvoi à la commission de la Justice

19. Proposition de loi (Mme Gwendolyn Rutten) adaptant les délais en matière de bonus logement, n° 1880/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

van gebruikers, nr. 1867/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

14. Wetsvoorstel (de heer Bert Schoofs c.s.) tot wijziging van de op 3 juni 1970 gecoördineerde wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit wat de afschaffing van de decumulregeling tussen rustpensioenen en uitkeringen ten gevolge van een beroepsziekte betreft, nr. 1869/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

15. Voorstel van resolutie (mevrouw Minneke De Ridder c.s.) betreffende de controle van de spelethiek op alle spelen van de Nationale Loterij, nr. 1870/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

16. Voorstel van resolutie (de heer Laurent Louis) over de instelling van een verbod op dierproeven in zowel het farmaceutisch als het academisch onderzoek, nr. 1872/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

17. Voorstel van resolutie (mevrouw Els Demol c.s.) over de situatie in Kamp Ashraf, nr. 1873/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

18. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot wijziging van de artikelen 1033 en 1034 van het Gerechtelijk Wetboek, wat de procedure op eenzijdig verzoekschrift betreft, nr. 1875/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

19. Wetsvoorstel (mevrouw Gwendolyn Rutten) houdende aanspassing van de termijnen met betrekking tot de woonbonus, nr. 1880/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

SENAT

Projets transmis en vue de la sanction royale

~ Par message du 10 novembre 2011, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi modifiant et complétant le Code pénal en vue d'incriminer l'abus de la situation de faiblesse des personnes et d'étendre la protection pénale des personnes vulnérables contre la maltraitance (n° 80/16), le Sénat se ralliant au projet.

~ Par messages du 15 novembre 2011, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, les projets de loi suivants, le Sénat ne les ayant pas

SENAAT

Ter bekraftiging overgezonden ontwerpen

~ Bij brief van 10 november 2011 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekraftiging, het wetsontwerp tot wijziging en aanvulling van het Strafwetboek teneinde het misbruik van de zwakke toestand van personen strafbaar te stellen, en de strafrechtelijke bescherming van kwetsbare personen tegen mishandeling uit te breiden (nr. 80/16); de Senaat besloot met het ontwerp in te stemmen.

~ Bij brieven van 15 november 2011 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekraftiging, de volgende niet geëvoceerde

évoqués :

- le projet de loi portant des dispositions diverses concernant la mobilité (n° 1741/5);
- le projet de loi modifiant la loi du 5 août 2006 relative à l'application du principe de reconnaissance mutuelle des décisions judiciaires en matière pénale entre les Etats membres de l'Union européenne (II) (n° 1833/1).

Pour information

wetsontwerpen :

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen betreffende de mobiliteit (nr. 1741/5);
- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 5 augustus 2006 inzake de toepassing van het beginsel van de wederzijdse erkenning van rechterlijke beslissingen in strafzaken tussen de lidstaten van de Europese Unie (II) (nr. 1833/1).

Ter kennisgeving

Projet évoqué

Geëvoeerd ontwerp

Par message du 14 novembre 2011, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 14 novembre 2011, le projet de loi portant confirmation de l'arrêté royal du 12 mai 2011 modifiant l'arrêté royal du 27 mai 2004 relatif à la transformation de "Brussels International Airport Company" (BIAC) en société anonyme de droit privé et aux installations aéroportuaires et de l'arrêté royal du 12 mai 2011 modifiant l'arrêté royal du 21 juin 2004 octroyant la licence d'exploitation de l'aéroport de Bruxelles-National à la société anonyme BIAC et modifiant la loi du 13 mars 2011 portant des dispositions diverses concernant la Mobilité en vue de proroger le délai de confirmation (n° 1817/6).

Bij brief van 14 november 2011 deelt de Senaat mij mede dat hij op 14 november 2011, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, het wetsontwerp houdende bekraftiging van het koninklijk besluit van 12 mei 2011 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 27 mei 2004 betreffende de omzetting van Brussels International Airport Company (BIAC) in een naamloze vennootschap van privaatrecht en betreffende de luchthaveninstallaties en van het koninklijk besluit van 12 mei 2011 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 21 juni 2004 betreffende de toekenning van de exploitatielicentie van de luchthaven Brussel-Nationaal aan de naamloze vennootschap BIAC en tot wijziging van de wet van 13 maart 2011 houdende diverse bepalingen betreffende Mobiliteit wat de verlenging van de termijn van bekraftiging betreft (nr. 1817/6) heeft geëvoeerd.

Ter kennisgeving

Pour information

COUR DES COMPTES

Audit

Par lettre du 9 novembre 2011, le premier président de la Cour des comptes transmet, en application de l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit "Promotion de l'emploi dans le secteur non marchand privé – Financement, impact et gestion du Maribel social".

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget, à la commission des Affaires sociales

REKENHOF

Audit

Bij brief van 9 november 2011 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, met toepassing van artikel 180 van de Grondwet, het auditverslag "Bevordering van de werkgelegenheid in de private non-profitsector – Financiering, impact en beheer van de sociale Maribel".

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting, naar de commissie voor de Sociale Zaken

COUR CONSTITUTIONNELLE

Questions préjudiciales

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 52,

GRONDWETTELJK HOF

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 52, 11°,

11°, du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il était applicable aux dettes contractées avant le 17 octobre 1995, posée par la cour d'appel de Gand.

(n° du rôle : 5222)

- les questions préjudiciales concernant la loi du 19 mars 1991 portant un régime de licenciement particulier pour les délégués du personnel aux conseils d'entreprise et aux comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail, ainsi que pour les candidats délégués du personnel, posées par le tribunal du travail de Huy.

(n° du rôle : 5223)

- la question préjudiciale concernant l'article 51, § 4, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, posée par le tribunal de première instance de Bruges.

(n° du rôle : 5225)

Pour information

van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals van toepassing op schulden ontstaan vóór 17 oktober 1995, gesteld door het hof van Beroep te Gent.

(rolnummer : 5222)

- de prejudiciële vragen betreffende de wet van 19 maart 1991 houdende bijzondere ontslagregeling voor de personeelsafgevaardigden in de ondernemingsraden en in de comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen alsmede voor de kandidaat-personeelsafgevaardigden, gesteld door de arbeidsrechtbank te Hoei.

(rolnummer : 5223)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 51, § 4, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gesteld door de rechtkant van eerste aanleg te Brugge.

(rolnummer : 5225)

Ter kennisgeving

GOUVERNEMENT

Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au ministre du Budget, secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile, adjoint à la ministre chargée de la Politique de migration et d'asile, et en ce qui concerne la Coordination de la Politique de migration et d'asile, adjoint au premier ministre, secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice et secrétaire d'Etat aux Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre transmet :

- Par lettre du 25 octobre 2011, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant la Police fédérale pour l'année budgétaire 2011.

- Par lettre du 7 novembre 2011, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Chancellerie du premier ministre pour l'année budgétaire 2011.

- Par lettre du 7 novembre 2011, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2011.

- Par lettre du 8 novembre 2011, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2011.

Renvoi à la commission des Finances et du

REGERING

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de minister van Begroting, Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid, toegevoegd aan de minister belast met Migratie- en asielbeleid, en wat de Coördinatie van het Migratie- en asielbeleid betreft, toegevoegd aan de eerste minister, Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie en Staatssecretaris voor de Federale Culturele Instellingen, toegevoegd aan de eerste minister :

- Bij brief van 25 oktober 2011 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de Federale Politie.

- Bij brief van 7 november 2011 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de FOD Kanselarij van de eerste minister.

- Bij brief van 7 november 2011 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

- Bij brief van 8 november 2011 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën

Budget***en de Begroting*****RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE
DISPOSITIONS LEGALES**

Conseil central de l'Economie

**VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS
WETSBEPALINGEN**

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven

Par lettre du 8 novembre 2011, le président du Conseil central de l'Economie transmet, conformément à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité, le rapport technique sur les marges maximales disponibles pour l'évolution du coût salarial (2011).

<http://www.ccecrb.fgov.be/txtr/doc11-1200.pdf>

Dépôt au greffe, à la bibliothèque, renvoi à la commission des Affaires sociales et à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

Service des créances alimentaires

Bij brief van 8 november 2011 zendt de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, overeenkomstig artikel 5 van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, het technisch verslag over de maximale beschikbare marges voor de loonkostenontwikkeling (2011).

<http://www.ccecrb.fgov.be/txtr/nl/doc11-1200.pdf>

Indiening ter griffie, in de bibliotheek, verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken en naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Dienst voor alimentatievorderingen

Par lettre du 7 novembre 2011, le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles transmet, conformément à l'article 29 de la loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances, le rapport 2010 de la Commission d'évaluation du Service des créances alimentaires.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget

Bij brief van 7 november 2011 zendt de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen, overeenkomstig artikel 29 van de wet van 21 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën, het verslag 2010 van de Evaluatiecommissie van de Dienst voor alimentatievorderingen.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

AUTRES RAPPORTS

Conseil du Contentieux des Etrangers

ANDERE VERSLAGEN

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen

Par lettre du 7 novembre 2011, le premier président du Conseil du Contentieux des Etrangers transmet le rapport 2009-2010 du Conseil.

<http://www.cce-rvv.be/rvv/rapportannuel0910.pdf>

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

Bij brief van 7 november 2011 zendt de eerste voorzitter van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen het jaarverslag 2009-2010 van de Raad.

<http://www.cce-rvv.be/rvv/jaarverslag0910.pdf>

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés

Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers

Par lettre du 3 novembre 2011, l'administrateur général adjoint de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés transmet le rapport d'activité 2010 "L'ONAFTS toujours en

Bij brief van 3 november 2011 zendt de adjunct-administrateur-generaal van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers het activiteitenverslag 2010 "De RKW steeds op

route : Quo vadis ?".

Renvoi à la commission des Affaires sociales

weg : Quo vadis ?".

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

SPF Finances

FOD Financiën

Par lettre du 9 novembre 2011, l'administrateur général auprès du SPF Finances transmet les statistiques 2010 de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale.

<http://fiscus.fgov.be/interfakredfr/Publicaties/RAV10pdf/StatFR2010.pdf>

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Bij brief van 9 november 2011 zendt de administrateur-generaal bij de FOD Financiën de statistieken 2010 van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie.

<http://fiscus.fgov.be/interfakrednl/Publicaties/RAV10pdf/StatNL2010.pdf>

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting